

# EL IRIS



Núm. 4.550

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 12 de Junio de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Artículos de actualidad

x

### Nuevo Colaborador Episcopal

El nuevo Obispo Coadjutor de esta diócesis menorquina, Ilmo. Sr. Cardona, se acerca a nosotros. No puede tardar mucho el día de recibir esta porción escogida del rebaño de Jesucristo, su sagrada y personal bendición. Vendrá, ha dicho el actual Sr. Obispo, a «colaborar y a recoger en su día, la espiritual herencia que se desprenderá de la mano, que aquí le confirió todos los Ordenes del Sagrado Ministerio.»

En su día, asistimos en espíritu al solemnísimo acto de su reciente Consagración Episcopal en la gentil Ibiza, nuestra hermana, doblemente amada ahora de Menorca, por ligarnos con ella los sagrados vínculos de dos de sus más preclaros hijos, destinados por Dios para entender en los asuntos de esta Esposa Mística del Cordero Inmaculado.

En aquel día nos representamos al entonces Consagrando, nimbo su rostro por la paz del Espíritu Santo descendido, y como envuelto todo en el halo celestial de su modestia, su dulzura, su prudencia y su caridad y de las demás apostólicas virtudes, que son prenda de acierto y argumento de los mejores augurios en sus empresas y trabajos de cooperación y labor decidida y valiosa. Su gestión fortalecida con tales carismas y recomendables dotes, no dudamos será muy provechosa hoy y en el porvenir entre nosotros.

Venid, venid, enviado de Dios a esta tierra. La mies es mucha. Seguid las rutas gloriosas de las excelsas iluminarias que han brillado, por su santidad y sabiduría al frente de esta grey menorquina del Señor.

Aquí hallareis corazones nobles, un pueblo culto, un campo labrado, tierra fecunda, regada con sangre de mártires y patriotas.

Pueblos que evocarán a vuestra alma los gratos recuerdos de vuestro suelo natal, donde una sencillez semi primitiva campea; fieles hidalgos amantes de sus tradiciones cívico-religiosas, obedientes, atentos y respetuosos para con la Autoridad que emana de Dios.

Menorca, la hidalga y culta Menorca, os recibirá con los brazos abiertos y os aclamará como enviado del Señor, con el jubiloso cántico del *Hosanna*. Os amaremos en el divino Corazón, donde el Amor Inmenso y Eterno se nos da. En ese mismo Corazón-Caridad del Maestro, os hemos de amar eternamente.

Pronto conviviremos en un mismo pueblo y al reflejo de vuestras virtudes seguiremos impávidos y gozosos la senda señalada por Dios, a guisa de talismán que nos ha de conducir a la bienaventurada inmortalidad.

La nube tempestuosa que tantas veces se cernía sobre nuestras cabezas y como la espada de Democles amenazaba constantemente cortar despiadada el hilo de nuestra Sede Episcopal, tenía a los buenos menorquines en estado inquietante, en una ansiosa expectativa por el porvenir de esta Isla en lo espiritual.

Se temía, con razón, pasar larga temporada de orfandad, días amargos y de luto como ha pasado Ibiza, sin Padre, sin Pastor espiritual, causa de grandes pérdidas y de grandes sinsabores para la grey. Pero Dios ha sido tan misericordioso, tan consolador para con los menorquines, que no nos ha abandonado, dejándonos prever para lo futuro la continuación de los eslabones que forman la áurea cadena de los Príncipes y Sucesores de los Apóstoles, esta Silla de los Severos y Macarios.

*Benedictus qui venit in nomine Domini.*

G. V.

Ciudadela Junio de 1928.



## EL HOGAR DEL PORVENIR

### SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CONSTRUCCIÓN

Palma de Mallorca  
SECCIÓN DE CIUDADELA

#### Maestros albañiles y Maestros carpinteros:

Se abre público concurso para proceder a la construcción de una casa en esta Ciudad, para el socio don José Allés, cuyo plano y pliego de condiciones, se hallan expuestos en casa del Representante, calle S. Cristobal núm. 43, en donde los interesados podrán examinarlos diariamente de 11 a 1 y de 7 a 9 hasta el día 14 del corriente mes, procediendo al día siguiente a las 10 de su mañana a la adjudicación de las obras al mejor postor.

**Nota:** Va a cargo del maestro adjudicatario tener los obreros asegurados.

Ciudadela 5 Junio 1928.

Por Autorización del Consejo de Administración

EL AGENTE LOCAL,

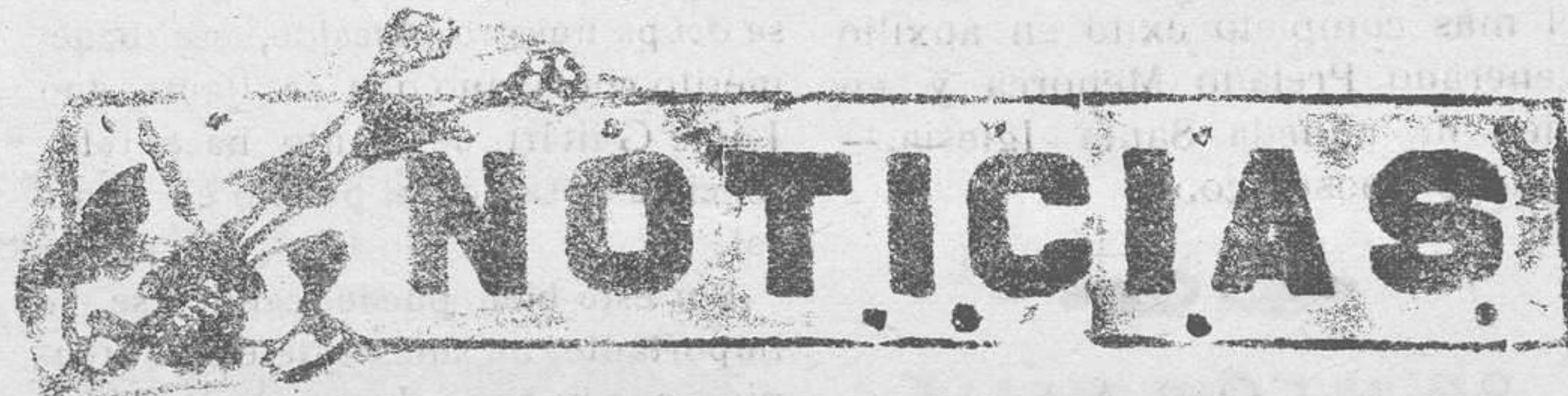
**JUAN MELIS.**

## COMERCIO DE TEJIDOS

### Juan Pizá Carreras

CONQUISTADOR NÚM. 40.

Participa a sus distinguidos clientes y público en general que se encarga de la confección de trajes, por un acreditado sastre.



### Locales

Se nos suplica muy encarecidamente la publicación de las siguientes líneas:

#### La Medalla de la Constancia

En el festival organizado recientemente en Valencia, para celebrar la inauguración de la Agencia del «Banco Popular de los Previsores» en dicha capital, se efectuó el acto tan sencillo como emocionante de imponer la Medalla de la Constancia al Representante de la Sección de Castellar, al sacerdote D. Pascual Aguilar, distinción a que se hizo acreedor por sus veintidos años de fecundísima y entusiástica labor al frente de su Sección.

El Padre Aguilar pronunció unas

bellas frases, en las que la gratitud y la emoción se encontraban honradamente expresadas y que nos complacemos en transmitir:

*Excmo. Sr.: Es para mi este momento de honda emoción, de noble orgullo, de íntima satisfacción. DESPUÉS DE LA CRUZ DE CRISTO que llevo sobre mi corazón, no hay cosa para mi más grande, más noble, que esa Medalla que habeis impuesto sobre mi pecho. Y es que esa Medalla, sin duda alguna, es HIJA DE AQUELLA CRUZ. La Cruz me recuerda la Redención, la Libertad, el Sacrificio, la caridad de un Dios. Esta Medalla, me recuerda una benéfica Institución que busca también cierta redención, cierta libertad y por el sacrificio, el trabajo y el ahorro, al que da una potencialidad fecundísima, aspira*

con fe viva y con esperanza firme a esa caridad especial que llamo PREVENTIVA, gran caridad, nobilísima caridad; pues si es grande la caridad que remedia al necesitado, también es grande, acaso mayor, esta caridad de Los PREVISORES, que aspira a no tener que remediar necesidades del prójimo, por que de lejos y mucho antes están ya remediadas.

Por eso, PARA LA CRUZ DE CRISTO TENGO MI ADORACIÓN; PARA ESA MEDALLA TENGO VENERACIÓN Y RESPETO, y para las dos insignias, todo el amor de mi alma, todo el cariño de mi corazón.»

Sin comentarios.

(Del «Boletín Oficial de los Previsores» correspondiente al mes de Mayo del corriente año.)

### De viaje.

A bordo del «Ciudadela» salió ayer tarde para Palma el Excmo. señor Conde de Torre Saura, acompañado de sus dos hijos.

El Sr. Conde asistirá a la reunión de la Diputación provincial que está convocada para hoy.

### Pesoado.

Era muy abundante el pescado que había esta mañana a la venta.

### Erratas.

En el artículo de fondo del presente número, aparecen las siguientes erratas: *Democles*, por *Damocles*; *anciosa*, por *ansiosa*, en el párrafo penúltimo; y falta la preposición *en*, antes de las palabras *esta Silla* del último párrafo.

### El Obispo Cardona.

Leemos en nuestro colega «Diario de Ibiza»:

«El Obispo de Barcelona Doctor Miralles ha recibido del Nuncio Apostólico el siguiente telegrama, del cual ha enviado nota a los Obispos Ilmos. Señores P. Huix y Cardona:

Dice así:

«Obispo de Barcelona.—Al homénaje Sumo Pontífice, V. E. Obispo consagrado, Prelados Asistentes, correspondo cordialmente fraternal saludo y felicito Obispo Coadjutor Menorca y su querida patria Ibiza, inculcada de tantas alegrías en tan pocos días, y deseo al consagrado el más completo éxito en auxilio venerado Prelado Menorca y en bien de aquella Santa Iglesia.—Nuncio Apostólico.»

## SANTORAL

Miércoles, 13.—San Antonio de Pádua confesor.

Día 13.—Sol sale a las 4'20 pónese a las 7'17.—Luna sale a las 1'23 pónese a las 1'25.

## CULTOS

Martes 12.—En S. Agustín: En el ejercicio del Mes del Sagrado Corazón, predicará esta noche el Rdo. D. Gustavo M. Mas, Pbro. Director del Colegio Salesiano.

Miércoles 13.—En S. Francisco: Festividad de S. Antonio de Pádua.—A las 11, Misa solemne con panegíri-

co por el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario. Año checer terminación de la Novena.

En S. Agustín: Predicará esta noche el Rdo. D. Juan Roselló, Pbro. Catedrático del Seminario.

En Sta. Clara: A las 11 y cuarto, Misa solemne en honor de S. Antonio de Pádua, en la que predicará el Rdo. Lic. D. José Bosch, Pbro. Anochecer, continuación de la solemne Novena del Sdo. Corazón, de cuyos sermones está encargado el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Capellán de dicha iglesia.

## Notas de la Alcaldía

Es innegable la atención del Ayuntamiento por cuantos asuntos interesan al bien del público ciudadelano, y sobre ellos y muy preferentemente se ocupa nuestro Alcalde, ese benemérito ciudadano que se llama don Jaime Guitart, de cuanto hace referencia a la salud del pueblo en general.

Por esto bien puede calificarse de importante, de sumo interés, la reunión que hubo la Junta de Sanidad el día 4 del mes en curso, en los salones de la Casa Consistorial, bajo la presidencia de dicho señor Guitart.

Un vivo afán de saneamiento impulsa y dirige esta Junta en la que laboran prestigios como los Sres. Sallord, Cavaller y Capella. Y en esta primera reunión con el nuevo Alcalde quedó bien probado.

Ocuparónse, en primer término, de cuanto hace referencia a la Plaza de Abastos. En su deseo de higienizarla tomaron diversos acuerdos dignos de encomio y aplauso; como son, entre otros muchos, la inspección diaria de las aves y conejos sacrificados y expuestos para la venta, pescado, frutas, etc.; por lo que se refiere a la carne, que una vez terminado el mercado, diariamente, sea trasladada al depósito expofeso que se pondrá en las

debidas condiciones de ventilación, etc., no permitiéndose bajo ningún concepto que el ganado cabrio puede ser vendido a gentes inexpertas como ganado lanar, por lo que se ordenó que se ponga a la venta con las patas sin desollar, con lo cual se evitan probables equivocaciones.

Y como existen otros sitios convenientes de higienización, se ordenó que se publique un bando referente a la limpieza de retretes, sumideros, depósitos de basura y estiércol, etc., dictando severas y oprimientes órdenes para que los cebaderos de animales no estén enclavados en la zona prohibida, como también los depósitos de inmundicias, conminando a los infringentes con multas proporcionales.

Se habló también de la higiene de cafés y tabernas, algunos muy necesitados por cierto.

Admiramos el celo de nuestro Alcalde y de la Junta de Sanidad, y como prueba, la primera y la más clara, de la bondad de tales disposiciones copiamos la siguiente nota facilitada en la Alcaldía por la inspección del Veterinario Sr. Capella.

«Junio. Día 3. Descomiso de 35 Kg. de albaricoques. Día 5. Descomiso de 8 Kg. de pescado. Día 6. Reconocimiento de leche en 35 tiendas, sin novedad. Día 7. Descomiso de 5 Kg. de higos secos. Día 8. Inutilización total de un cordero en el Matadero.»

Después de esta nota es innecesario encarecer el favor que se ha hecho. Imagínese el mal evitado con la inspección y recogida de los géneros precedentes, que en caso contrario quién sabe el que produjeran.

Esto en lo que se refiere a Sanidad, que en lo concerniente a asuntos del Ayuntamiento, además de conceder varios permisos para la reforma de algunas casas y de aprobar las cuentas de recaudación de Consumos del mes de Abril último, en la sesión del día 8 del mes en curso se acordó telegrafiar adheriéndose al homenaje que verifican los Ayuntamientos de la Provincia al Excmo. Sr. Gobernador Civil Don Pedro Llosas Badía, rega-

**Obesos**  
**Reumáticos**  
**Diabéticos**  
**Calvos**

TODOS  
SON  
ARTRITICOS

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

**LITHINÉS**  
del Dr  
**GUSTIN**

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Convienen en cualquier edad, para sanos y enfermos.

**12 saquitos dan**

**12 litros de agua**

De venta en todas partes.

Depósito general: Mallorca, 313.

::: BARCELONA :::

lándole un bastón de mando, acto para el cual ostenta la representación de este Ayuntamiento el Sr. Alcalde de Palma.

Además, para contribuir al lucimiento de las próximas fiestas de San Juan, votar 200 ptas. con cargo a los previstos para la suscripción iniciada por el «Círculo Artístico» para comprar un castillo de fuegos artificiales, que se disparará en dicha fiesta.

Y por último, se acordó también que en las tardes dominicales, en el Paseo del Borne, se faciliten sillas a los concurrentes a los Conciertos por la módica cuota de diez céntimos.

Se habla de llevar a efecto otras reformas importantísimas, que ocuparán nuestra atención en notas sucesivas.

R. DE S.

## Ibiza

### Solemnidades religiosas.

Este año las festividades Corpus y del Sagrado Corazón, prometen revestir especial brillantes por ser la primera vez que oficiará el nuevo Obispo y hallarse aun en Ibiza el Obispo de Quersoneso Sr. Cardona, quienes tomarán parte activa en dichas solemnidades.

### Buques de guerra italianos.

Para el día 16 está anunciada la llegada de una división de la Escuadra Italiana a esta isla, coincidiendo con la visita que ha de realizar en aguas del Mediterráneo.

### La cosecha.

En el campo se procede a la recolección de la actual cosecha siendo según opinión de personas peritas bastante regular, mostrándose los campesinos muy satisfechos.

### Los Catedráticos.

La próxima semana son esperados los Catedráticos del Instituto de Palma, que vendrán a ésta al objeto de examinar a los alumnos matriculados en este Instituto.

## Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el día 14 de Junio próximo y hora de las tres y media de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la «Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús»; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 16 de dicho mes, a la misma hora.

Mahón 26 de Mayo de 1928.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

# Consultorio Clínico de D. S. Vidal Sintas

Médico-Cirujano-(Doctorado en Medicina)

## Cirugía General y Toco-Ginecología

Ex-alumno interno de la Facultad de Medicina de Barcelona (4 años)

Ex-médico ayudante del Hospital Clínico

(Drs. Torres y Morales) (2 años)

Médico asistente a los cursos superiores de los Hospitales de París

CONSULTORIO:

CONSULTA:

Calle del Arco, 31 De 3 a 5 todos los Jueves.

CIUDADELA



## De Ibiza

### Salida del Obispo Coadjutor

Ibiza, 11.—20'00

El Obispo Coadjutor Ilmo. señor Cardona saldrá de ésta el día 20, pasará cuatro días en Palma y llegará a Ciudadela el día 25.

CORRESPONSAL.

## Eclesiásticas

### Nuevos Obispos.

Madrid, 12.—3'30

Han sido nombrados, Obispo de Santander el Párroco de Irún doctor José Eguido Eguino Trecu, y Obispo de Guadix el actual Obispo auxiliar de Granada Dr. Medina Olmos.

## Varias

### Accidente mortal.

Madrid, 12.—4'00

Comunican de Barcelona que en un accidente de automóvil resultó muerto el director de la compañía de seguros «La Unión».

### Restablecido.

El Marqués de Estella restablecido ha reanudado su vida oficial.

## Lotería Nacional

### Números premiados.

Madrid, 12.—4'30

En el sorteo de la Lotería Nacional verificado ayer salieron premiados los números siguientes:

Primer premio

19.180, Málaga.

Segundo premio

1.020, Albacete.

### Tercer premio

14.329, Barcelona.

### Cuartos premios

31.273, 31.074, 12.879, 8.067, 844, 10.944, 11.047, 13.332, 3 mil 871 y 26.800.

## Los grandes vuelos

### Viven todos.

Madrid, 12.—5'40

Se comunica que toda la tripulación del «Italia» vive, pero que el dirigible debe considerarse completamente perdido.

### Los aviadores han tenido que aterrizar en Udine.

Un despacho recibido de Udine dice que los aviadores del raid Jerusalem, se han visto obligados a aterrizar en Udine (Italia), cuando hacían la etapa de Belgrado a Venecia, debido a una pequeña avería.

Es posible que no hagan más etapas, marchando de Udine a Marsella.

### De Jerusalem.

Al medio día de ayer llegó al aeródromo de Getafe el avión que ha efectuado el raid aéreo a Jerusalem pilotado por el capitán Roa.

### No vendrá volando.

A pesar de haberse recibido piezas de recambio, el avión «Jesús del Gran Poder» será embalado y embarcado.

### La tripulación del «Italia» navega.

Según noticias de Roma, la tripulación del dirigible «Italia» se ha distribuido en la cabina y dos

góndolas del mismo dirigible sobre izebergs que marchan a la deriva cerca de la isla Foin.

Tienen víveres para cuarenta días.

Dos de los tripulantes están heridos y tienen amputadas las piernas.

Se envían varias expediciones para encontrar a los aviadores.

## De política

### Importantes manifestaciones de Estella.

Madrid, 12.—6'55

El Marqués de Estella hizo anoche a los periodistas extensas declaraciones.

Además de la conocida, recibió otra carta del Conde de la Morteza, que ya ha contestado, y otra de don Miguel Maura.

Probablemente, mañana las publicará.

El Marqués de Estella defenderá la «Unión Patriótica» como obra suya.

Para aceptar cargos no precisa ser de la Unión, pero sí no renegar de ella.

Añade que tenía el propósito de dejar el Gobierno en Octubre, durante dos años, para que otro discutiera en la Asamblea la Constitución y leyes fundamentales; pero ha desistido al ver como al sólo anuncio de su intento, los hombres de los antiguos partidos creen llegar su hora y estimar que la dictadura no puede haber servido para su regeneración.

Seguirá gobernando lo menos dos años, que es el tiempo que tiene de mandato la Asamblea.

En este tiempo no hay que pensar en Cortes constituyentes ni que la nueva Constitución se discuta en Junio ni Julio, pues no se llevará a la Asamblea.

Durante todo el año que viene necesita estudiar el dictamen de la Sección detenidamente y hacer las modificaciones que estime convenientes.

La Asamblea aprobará a últimos de año su actuación y luego junto con las leyes fundamentales serán refrendados por un plebiscito popular.

Con arreglo a las leyes que se aprueben, se celebrarán elecciones para el primer parlamento, que tendrá garantías contra los perturbadores y elaborará leyes perfectamente constitucionales con informe de un consejo real.

Los partidos deberán organizarse en forma de agrupaciones nacionales con programas mínimos articulados para solucionar los problemas nacionales.

Para formarlos así se necesitan al menos dos años.

## Del extranjero

### Crucero de la escuadra inglesa por el Báltico.

Madrid, 12.—7'00

El «Morning Post» dice que la Escuadra de cruceros y contratorpederos inglesa del Atlántico realizará estos días un crucero sobre el Báltico. La 11.ª Escuadra de cruceros zarpará de Scapa-Flow y después de visitar Reval, Memmel y Dantzig, atravesará el Canal de Kiel, pasando al mar del Norte, para dirigirse a las islas de la Mancha.

### El Sr. Aunós a Berlin.

El Ministro del Trabajo llegó a Berlin entrevistándose con el Presidente Mariscal Hindenburg y con el Ministro de Trabajo alemán.

### De fut-bol.

En Amsterdam, los equipos argentinos y uruguayos empataron a uno.

El miércoles será el final.

PRENSA ASOCIADA.

## Ayuntamiento de Alayor

Formados los Padrones de los vecinos y demás personas obligadas a contribuir en este término municipal durante el corriente ejercicio de 1928 por los Impuestos, Arbitrios y Derechos establecidos sobre Carruajes, Caballerías, Bicicletas, Perros y Puestos particulares de venta de carnes, estarán de manifiesto al público a efectos de reclamación por término de quince días en la Secretaría de este Ayuntamiento, a contar de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia; advirtiéndose que transcurrido que sea dicho plazo, no será admitida ninguna.

Alayor 6 de Junio de 1928.

El Alcalde

L. VILLALONGA

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 11 de Junio de 1928

Francos . . . . .	23'80
Libras . . . . .	29'41
Dollars . . . . .	6'02
Liras . . . . .	31'75
Interior serie A. . . . .	76'80
Exterior serie A. . . . .	91'60
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	96'70
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 . . . . .	78'75
Id. Cáceres variable . . . . .	29'00

Operaria que sepa soldar malla.

Se necesita.

Conesa Gelabert y C.ª

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS  
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

#### (Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.  
Media página . . . 35'00 "  
Un cuarto de página . . 20'00 "  
ancho de una columna 5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JUNIO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea New-York Cuba

Días 5 de Barcelona y 11 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paofioo

Días 7 de Barcelona y 12 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

# LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que le calman en el acto y permiten descansar al asustado que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pidan estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.